

UŽIVATELSKÝ NÁVOD

PO001 HYDRAULICKÁ PUMPA 10t

PO002 HYDRAULICKĚ PUMPA 4t

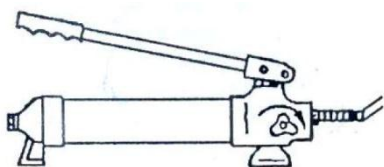


BEZPEČNOSTÍ POKYNY:

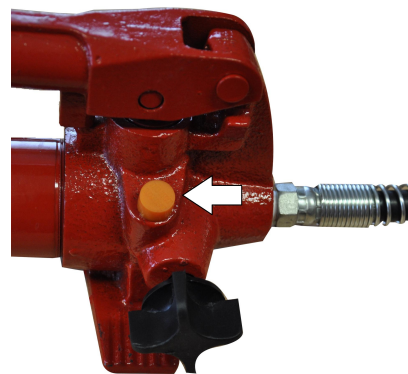
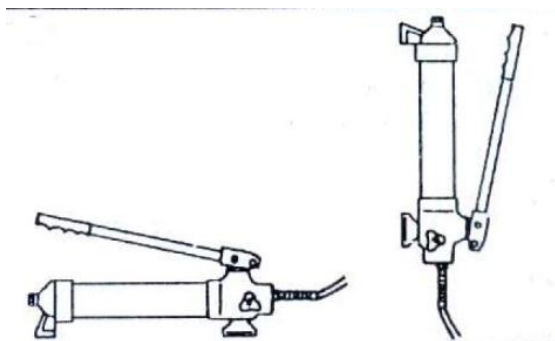
1. Nepřekračujte kapacitu zařízení, která je 4/10 tun.
2. Nepoužívejte jiné nastavení, než je přiloženo v dodávce.
3. Pokud jsou hadicové spojky odpojené, vždy je opatřete prachovým krytem. Udržíte tím olejovou soustavu čistou.
4. Vycentrujte zatížení na narážecím pístu. Pokud budete muset použít nadměrný tlak k pumpování, zastavte práci a znovu vycentrujte píst.
5. Na hadici nedokládejte žádné těžké předměty a chraňte ji před deformací.
6. Při práci nechte hadici vůli, tak aby nedošlo k jejímu poškození a poškození spojek.
7. Udržujte zařízení v bezpečné vzdálenosti od ohně a vysokých teplot.

NÁVOD K POUŽITÍ:

1. Spojte hydraulickou pumpu s válcem hadicí k sobě a ujistěte se, že spojky dobře sedí.
2. Pevně uzavřete uvolňovací ventil otáčením po směru hodinových ručiček:



3. Napumpujte tlak do pumpy pumpováním nahoru a dolu.
4. K uvolnění tlaku otočte ventil proti směru hodinových ručiček.
Pumpa může být použita horizontálně i vertikálně. Při vertikálním použití udržujte vždy hadici na spodní straně:



ÚDRŽBA:

1. Pokud rozpěru nepoužíváte, skladujte ji s otevřeným pojistným ventilem.



Hladina oleje je viditelná okem pod kontrolním šroubem (cca 1cm pod šroub).

2. Při častém používání měňte pravidelně olej. Odstraňte měрку, úplně povolte ventil a vypusťte olej ze soustavy. Ujistěte se, že se do systému nedostaly žádné nečistoty. Doplňte novým olejem - používejte pouze hydraulický olej OTHP3.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ:

<u>ZÁVADA</u>	<u>PŘÍČINA</u>	<u>NÁPRAVA</u>
PUMPA NEPRACUJE	NEČISTOTY V SYSTÉMU, OPOTŘEBENÉ TĚSNĚNÍ	VYČISTĚTE SYSTÉM, VYMĚŇTE TĚSNĚNÍ
PUMPA NEVYVÍJÍ TLAK Nebo PUMPA KLESÁ BEZPROSTŘEDNĚ PO ZATÍŽENÍ Nebo PUMPA NEKLESNĚ ÚPLNĚ DOLŮ	VZDUCH V SOUSTAVĚ	OTEVŘETE VENTIL A ZKONTROLUJTE P09 NĚKOLIKRÁT PLNĚ ZAPUMPUJTE A ZAVŘETE VENTIL VYMĚŇTE P09
PUMPA NEPRODUKUJE TLAK	REZERVOÁR JE PŘETLAKOVANÝ NEBO JE NÍZKÁ HLADINA OLEJE	ZKONTROLUJTE MĚRKU P09
PUMPA KLESÁ BEZPROSTŘEDNĚ PO ZATÍŽENÍ	TĚSNĚNÍ PUMPY JE OPOTŘEBENÉ	VYMĚŇTE JEJ
PUMPA NEKLESNĚ ÚPLNĚ DOLŮ	PUMPA NEKLESNĚ ÚPLNĚ DOLŮ	UVOLNĚTE P09

ZÁRUČNÍ LIST			
Název výrobku			
Typ výrobku			
Datum prodeje			
Razítko a podpis Prodejce			
Záznam o provedeném servisním zákroku			
Datum převzetí servisem	Datum provedení opravy	Číslo reklamačního protokolu	Podpis pracovníka
Poznámky			

Dne 1.1.2014 vstoupil v platnost zákon č. 89/2012 Sb. Firma Xtline s.r.o. v souladu s tímto zákonem poskytuje na Vámi zakoupený výrobek odpovědnost za vady po dobu 24 měsíců (u právnických osob 12 měsíců). Reklamace budou posouzeny naším reklamním oddělením (viz níže) a uznané bezplatně proaví servis firmy XTline s.r.o.

Místem pro uplatnění reklamace je prodejce, u kterého bylo zboží zakoupeno. Reklamace, včetně odstranění vady, musí být vyřízena bez zbytečného odkladu, nejpozději do 30 dnů ode dne uplatnění reklamace, pokud se prodávající s kupujícím nedohodnou na delší lhůtu.

Kupující může uplatnit reklamaci osobně nebo zasláním zboží k reklamaci přepravní službou na vlastní náklady, v bezpečném balení. Zásilka musí obsahovat reklamovaný výrobek, prodejní dokumenty, podrobný popis závady a kontaktní údaje (zpáteční adresa, telefon).

Vady, které lze odstranit, budou opraveny v zákonné lhůtě 30 dnů (dobu lze po vzájemné dohodě prodloužit). Po projevení skryté vady materiálu do 6 měsíců od data prodeje, která nelze odstranit, bude výrobek vyměněn za nový (vady, které existovaly při převzetí zboží, nikoli vzniklé nesprávným používáním nebo opotřebením). Na neodstranitelné vady a vady, které si je kupující schopen opravit sám lze po vzájemné dohodě uplatnit primerenou slevu z kupní ceny.

Nárok na reklamaci zaniká, jestliže:

- výrobek nebyl používán a udržování podle návodu k obsluze
- výrobek byl používán v jiných podmínkách nebo k jiným účelům, než ke kterým je určen nebo používáním nevhodných nebo nekvalitních maziv apod.
- škody vzniklé působením vnějších mechanických, teplotních či chemických vlivů - vady byly způsobeny nevhodným skladováním či manipulací s výrobkem
- výrobek byl použit nad rámec přípustného zatížení

UŽÍVATELSKÝ NÁVOD

PO001 HYDRAULICKÁ PUMPA 10t

PO002 HYDRAULICKÁ PUMPA 4t

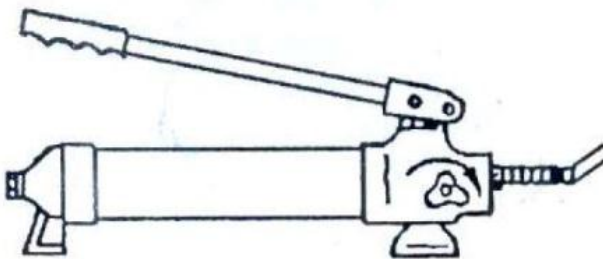


BEZPEČNOST POKYNY:

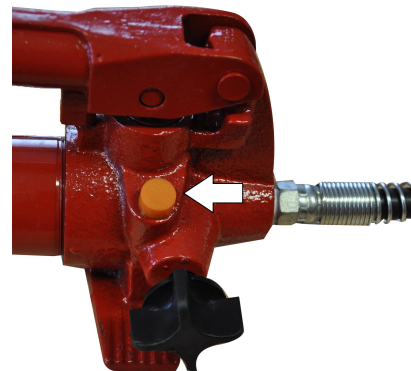
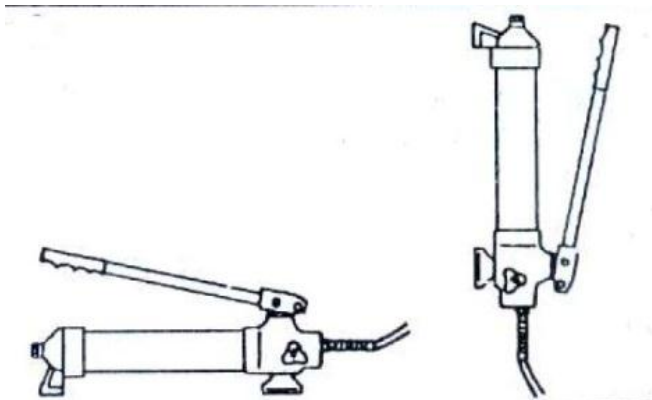
1. Neprekračujte kapacitu zariadenia, ktorá je 4/10 ton.
2. Nepoužívajte iné nastavenie, než je priložené v dodávke.
3. Ak sú hadicové spojky odpojené, vždy je opatrite prachovým krytom. Udržíte tým olejovú sústavu čistú.
4. Vycentrujte zaťaženie na nárazníkový piest. Ak budete musieť použiť nadmerný tlak na pumpovanie, zastavte prácu a znovu vycentrujte piest.
5. Na hadicu nedokládejte žiadne ťažké predmety a chráňte ju pred deformáciou.
6. Pri práci nechajte hadicu voľnú, tak aby nedošlo k jej poškodeniu a poškodeniu spojok.
7. Udržujte zariadenie v bezpečnej vzdialenosti od ohňa a vysokých teplôt.

NÁVOD NA POUŽITIE:

1. Spojte hydraulickú pumpu s valcom hadicou k sebe a uistite sa, že spojky dobre sedí.
2. Pevne uzatvorte uvoľňovací ventil otáčaním v smere hodinových ručičiek:



3. Napumpujte tlak do pumpy pumpovaním hore a dolu.
 4. K uvoľneniu tlaku otočte ventil proti smeru hodinových ručičiek.
- Pumpa môže byť použitá horizontálne aj vertikálne. Pri vertikálnom použití udržiajte vždy hadicu na spodnej strane:



- ventil nastavení výchozího tlaku
- hodnota je nastavena od výrobce!
- seřizovat ventil může pouze servis!!!

ÚDRŽBA:

1. Ak rozperu nepoužívate, skladujte ju s otvoreným poistným ventilom.
2. Pri častom používaní meňte pravidelne olej. Odstráňte mierku, úplne povoľte ventil a vypustite olej zo sústavy. Uistite sa, že sa do systému nedostali žiadne nečistoty. Doplňte novým olejom - používajte pouze hydraulický olej OTHP3.



Hladina oleje je viditeľná okom pod kontrolným šroubom (cca 1cm pod šroub).

RIEŠENIE PROBLÉMOV:

<u>ZÁVADA</u>	<u>PRÍČINA</u>	<u>NÁPRAVA</u>
PUMPA NEFUNGUJE	NEČISTOTY V SYSTÉME, OPOTŘEBENÉ TĚSNĚNIE	VYČISTITE TĚSNĚNIE
PUMPA NEVYVÍJÍ TLAK alebo PUMPA KLESÁ BEZPROSTŘEDNE PO ZAŽÁŽENIE alebo PUMPA NEKLESNĚ ÚPLNĚ DOLE	VZDUCH V SÚSTAVĚ	OTEVRIE VENTIL A ZKONTROLUJTE P09 NĚKOLIKRÁT PLNE ZAPUMPUJTE A ZAVRITE VENTIL VYMEŇTE P09
PUMPA NEPRODUKUJE TLAK	REZERVOÁR JE PRETLAKOVANÝ ALEBO JE NÍZKA HLADINA OLEJA	ZKONTROLUJTE MIERKU P09
PUMPA KLESÁ BEZPROSTŘEDNĚ PO ZAŽÁŽENIE	TĚSNĚNÍ PUMPY JE OPOTŘEBENÉ	VYMEŇTE HO
PUMPA NEKLESNE ÚPLNĚ DOLE	PUMPA NEKLESNĚ ÚPLNĚ DOLE	UVOLNITE P09

ZÁRUČNÝ LIST			
Názov výrobku			
Typ výrobku			
Datum predaja			
Pečiatka a podpis Predajca			
Záznam o vykonanom servisnom zákroku			
Datum prevzatia servisom	Datum provedení opravy	Číslo reklamačného protokolu	Podpis pracovníka
Poznámky			

Dňa 1.1.2014 vstúpil do platnosti zákon č. 89/2012 Zb. Firma XTline s.r.o. v súlade s týmto zákonom poskytuje na Vami zakúpený výrobok zodpovednosť za vady po dobu 24 mesiacov od zakúpenia tovaru (u právnických osôb 12 mes.). Reklamácie budú posúdené naším reklamným oddelením (pozri nižšie) a uzváňané bezplatne opraví servis firmy XTline s.r.o.

Miestom pre uplatnenie reklamácie je predajca, u ktorého bol tovar zakúpený. Reklamácia, vrátane odstánenia vady, musí byť vybyvená bez zbytočného odkladu, najneskor do 30 dní odo dňa uplatnenia reklamácie, pokiaľ sa predávajúci s kupujúcim nedohodnú na dlhšej lehote. Kupujúci môže uplatniť reklamáciu osobne alebo zaslaním tovaru na reklamáciu prepravnou službou na vlastné náklady, v bezpečnom balení. Zásielka musí obsahovať reklamovaný výrobok, predajné dokumenty, podrobný popis závady a kontaktné údaje (spiatocná adresa, telefón).

Vady, ktoré možno odstrániť, budú opravené v zákonnej lehote 30 dní (dobu môžu po vzájomnej dohode predĺžiť).

Po prejavení skrytej vady materiálu do 6 mesiacov od dátumu predaja, ktorá sa nedá odstrániť bude výrobok vymenený za nový (vady, ktoré existovali pri prevzatí tovaru, nie vzniknuté nesprávnym používaním alebo opotrebovaním). Na neodstrániteľné vady a vady, ktoré si je kupujúci schopný opraviť sám môžu po vzájomnej dohode uplatniť primeraná zľava z kúpnej ceny.

Nárok na reklamáciu zaniká, ak:

- Výrobok nebol používaný a udržiavaný podľa návodu na obsluhu
- Výrobok bol používaný v iných podmienkach alebo na iné účely, než na ktoré je určený
- K poškodeniu výrobku alebo k nadmernému opotrebovaniu vinou nedostatočnej údržby, alebo používaním nevhodných alebo nekvalitných mazív apod
- Škody vznikli pôsobením vonkajších mechanických, teplotných či chemických vplyvov - Chyby boli spôsobené nevhodným skladovaním, či manipuláciou s výrobkom
- Výrobok bol použitý nad rámec prípustného zataženia

		ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ Podle zákona č. 22/1997 Sb., § 13: ve znění zákona č. 71/2000 Sb., zákona č. 102/2001 Sb., zákona č. 205/2002 Sb., zákona č. 226/2003 Sb., zákona č. 277/2003 Sb., zákona č. 186/2006 Sb., zákona č. 229/2006 Sb., zákona č. 481/2008 Sb., zákona č. 281/2009 Sb., zákona č. 490/2009 Sb., zákona č. 155/2010 Sb., zákona č. 34/2011 Sb. a zákona č. 100/2013 Sb.		
				
ZAŘÍZENÍ (VÝROBEK) NÁZEV:		ZVEDÁK		
TYP:		T		
PROVEDENÍ (JINÁ SPECIFIKACE):		10T		
EVIDENČNÍ - VÝROBNÍ ČÍSLO:		71001L		
VÝROBCE				
NÁZEV:	XTline s.r.o.			
ADRESA:	Průmyslová 2054, 594 01, Velké Meziříčí			
IČ:	26246937			
DIČ CZ:	26246937			
prohlašuje výhradně na vlastní zodpovědnost, že níže uvedené zařízení splňuje všechna příslušná ustanovení předmětných předpisů Evropského společenství: ES 2006/42/ES, 2009/127/ES, 2012/32/EU - NV č. 176/2008 Sb., o technických požadavcích na strojní zařízení, ve znění NV č. 170/2011 Sb. a NV č. 229/2012 Sb. (dle přílohy II A) a příslušným předpisům a normám, které z těchto nařízení (směrnic) vyplývají.				
POPIS		FUNKCE		
KONSTRUKCE, MECHANICKÉ A HYDRAULICKÉ PŘEVODY.		ZAŘÍZENÍ SLOUŽÍ K ZVEDÁNÍ BŘEMEN.		
Seznam použitých technických předpisů a harmonizovaných norem				
ČSN EN ISO 12100;Bezpečnost strojních zařízení - Všeobecné zásady pro konstrukci - Posouzení rizika a snižování rizika;2011-07-01 ISO 11684;Bezpečnostní piktogramy;1995-01-15 ČSN EN 1005-3+A1;Bezpečnost strojních zařízení - Fyzická výkonnost člověka - Část 3: Doporučené mezní síly pro obsluhu strojních zařízení;2009-05-01 ČSN EN 1070;Bezpečnost strojních zařízení - Terminologie;2000-05-01 ČSN EN 349+A1;Bezpečnost strojních zařízení - Nejmenší mezery k zamezení stlačení částí lidského těla;2009-01-01 ČSN EN 953+A1;Bezpečnost strojních zařízení - Ochranné kryty - Všeobecné požadavky pro konstrukci a výrobu pevných a pohyblivých ochranných krytů;2009-09-01 ČSN EN 1493;Zvedáky vozidel;2011-01-01 ČSN EN ISO 4413;Hydraulika - Všeobecná pravidla a bezpečnostní požadavky na hydraulické systémy a jejich součásti;2011-07-01				
Zvolený postup posuzování shody				
Posouzení shody za stanovených podmínek (výrobce nebo oprávněným zástupcem výrobce). Zákon č. 22/1997 Sb., ve znění změn, § 12 odst. 3, písm. a)				
Jméno, adresu a identifikační číslo notifikované osoby, která provedla ES přezkoušení typu a číslo certifikátu ES přezkoušení typu.				
Na uvedené zařízení se nevztahuje povinné přezkoušení typu autorizovanou zkušebnou. Osoba pověřená kompletací technické dokumentace:				
Ing. Petr Vrána, kancelář - 61400 Brno, Proškovo nám. 21				
Údaje o totožnosti osoby oprávněné vypracovat prohlášení jménem výrobce nebo jeho oprávněného zástupce a její podpis.				
místo:	Velké Meziříčí	Jméno:	Funkce:	Podpis:
datum:	2013-05-16		jednatel	